



"박해를 받아도..."

바울은 고린도 후서에서 자신의 사도됨을 변호합니다. 그러나 자기 자신을 입증하려 하지 않았고, 도리어 성령을 힘입어 그리스도를 증거함으로써 하나님의 능력이 드러나게 하려 했다고 주장합니다. 고난과 자신의 연약함들을 통해 하나님의 능력이 드러났다고 고백했습니다.

“우리가 이 보배를 질그릇에 가졌으니 이는 심히 큰 능력은 하나님께 있고 우리에게 있지 아니함을 알게 하려 함이라. 우리가 사방으로 우겨쌈을 당하여도 싸이지 아니하며 답답한 일을 당하여도 낙심하지 아니하며 박해를 받아도 버린 바 되지 아니하며 거꾸러뜨림을 당하여도 망하지 아니하고” (고후 4:7~9)

세상 많은 곳에서 예수님을 주님으로 받아 들인다는 것은 곧 그 사람의 삶에 재앙을 불러들이는 것과 같습니다. 히말라야 산맥의 한 마을에서도 같은 일이 있었습니다. 전직 군인 두 사람이 믿었고 그 중에 한 사람이 공동체에서 추방당했습니다.

프렘은 자기 조카가 경찰에 자신을 그리스도인 이라고 고발하는 바람에 끌려가 죽도록 맞았습니다. 경찰은 프렘이 경찰서에서 죽어 성가신 일이 생기지 않도록 그를 집으로 끌어다 놓고, 아내

다리마를 위협하여 갈취했습니다.

차인푸르 마을 사람들은 두 부부에게 ‘바hit’ 이라는 별을 내렸습니다. 마가르 부족에게는 가장 심한 벌로 아무도 그들과 접촉할 수 없게 만드는 것이었습니다. 그렇게 6개월 동안 별을 내리고 나서 그들에게 그리스도인임을 부인하게 할 작정이었습니다.

그러나 하나님은 그들의 편에서 일하셨습니다.

프렘과 다리마는 다른 사람들보다 많은 눈을 갖고 있었기에 추수 때는 많은 일꾼이 필요했습니다. 물론 ‘바hit’ 때문에 차인푸르 마을 사람들은 절대 그들을 도울 수 없었습니다. 그러나 다른 마을 사람들에게는 일을 할 수 있는 절호의 기회였습니다. 더욱이 그들은 정말 열심히 일해서 하루 만에 추수를 끝냈고, 두 부부는 평소보다 훨씬 더 짙은 값에 추수를 마쳤습니다.

한편 하나님께서는 그들에게 해를 입힌 사람들을 벌하셨습니다. 프렘을 고발했던 조카가 갑자기 무릎에 문제가 생겨 7일 만에 죽었습니다. 또한 프렘을 폭행했던 경찰 책임자도 얼마 되지 않아 죽었습니다. 밤에 술 마시고 돌아오다가 산

길에서 미끄러져 떨어져 죽었습니다.

... 사람들은 하나님께서 이 사람(들)이 그리스도인들을 미워한 일을 기뻐하지 않으셨던 것을 알게 되었습니다.

그러나 하나님은 다리마의 기도를 통해 치유의 능력도 보여주셨습니다. 그녀는 추방당했음에도 하나님의 치료의 능력을 막아 놓지 않고 계속해서 이웃에게 흘려 보냈습니다.

그녀는 말씀에서 배운대로 예수님의 이름 안에 있는 능력을 사용하여 기도했습니다. 자신에게는 아무 힘도 없고 오직 하나님께만 있음을 알았기 때문입니다. 그녀는 단순하게 하나님만 의지하고 그분의 능력을 사용했습니다. ... 예수님은 정확하게 진단해주시고 치료하시는 것 같았습니다...

차인푸르 사람들은 프렘과 다리마를 가뒀지만 하나님의 능력을 막을 수는 없었습니다. 프렘과 다리마는 낙심하지 않았고 되려 마을 사람들을 축복하길 멈추지 않았습니다. 지금도 믿음으로 인해 고난과 박해 가운데 있는 이들이 동일하게 하나님의 능력을 체험하도록 기도합니다.

- 글: 이규준 그림: 김예은



주님, 아직도 많은 나라, 민족 공동체에서 그리스도인들을 무자비하게 핍박하고 있습니다. 핍박자들은 사울처럼 회심하게 하시고, 그리스도인들은 바울처럼 넉넉히 이겨내게 해주세요.

성경 번역 삶의 변혁 Translating Scripture, Transforming Lives

성경번역 선교 주간기도제목



"Persecuted, but..."

words by Gyoojun Lee & illustration by Yaeun Kim

In Second Corinthians, Paul vindicates his apostolic authenticity by arguing that he had not tried to prove himself but revealed the power of God through preaching Jesus with the help of His Spirit. He confessed that God's power was revealed through hardships and his weaknesses.

"But we have this treasure in jars of clay to show that this all-surpassing power is from God and not from us. We are hard pressed on every side, but not crushed; perplexed, but not in despair; persecuted, but not abandoned; struck down, but not destroyed." (2 Corinthians 2:7-9)

In many areas of the world, accepting Jesus as one's Lord means 'courting disaster' into his or her life. This was true with two veterans in the Himalayas in Nepal when one of them was ostracized by his community.

Prem's nephew reported to the local police revealing that Prem became a Christian. The police beat him, almost to death, and dragged him back to his house because they didn't want him to die

Read the Bible, Bless the Bibleless

Nov 19	Nov 20	Nov 21	Nov 22	Nov 23	Nov 24	Nov 25
Gal 1-3	Gal 4-1Th 2	1Th 3 - 2Th 3	1Co 1-3	1Co 4-7	1Co 8-11	1Co 12-14

at the police station. They even threatened Darima, Prem's wife, and extorted them.

The Chainpur village people also sentenced them *bahit*, the severest punishment in the Magar society. Pream and Dairma would be totally ignored and no one would be able to make contacts with them. They were about to be asked if they would not be Christians after the punishment for six months.

But God was in their side and worked for them.

They had more rice fields than most, and harvesting was a huge job. ... Of course, everyone in Chanipur was strictly prohibited from helping them. However, some people from another village seized this opportunity to get employment. ... They worked really hard and got it all done in one day. Consequently, their expenses were less than usual that year.

On the other hand, God's hands were on the side of those offenders. Prem's nephew suddenly got a knee problem and died of it in seven days.

... It seemed to them that God might not have been happy with this man's hate for the Christians. Before the year was out, the sergeant who

was in charge of their beating also came to an unexpected end. He had gone out drinking one night, and while coming back along the trail he slipped and plummeted down the mountain to his death. (pp. 83~89, *God's Hands in the Himalayas*, by Gary Shepherd)

But God also showed His healing power through Darima's prayer. She did not block the flow of God's healing power when she was ostracized but kept releasing it.

She prayed using the authority that she had learned was in Jesus' name. She totally understood that she herself had no power, so she let God... yes, she just relied upon God to use His power. ... Jesus seemed to have just the right diagnosis and the right remedy. ...

The Chainpur people were not able to contain God's power by locking up Prem and Darima. They were not intimidated at all and rather did not stop blessing the opponents. Let us pray that all the persecuted and weary can experience God's power in the midst of their sufferings and persecutions through faith in Jesus.



Week 47 prayer: Lord, in many nations and ethnic communities, Christians are still being ruthlessly persecuted. May the persecutors be converted like Saul, and may the Christians overcome with abundance like Paul. **Translating Scripture, Transforming Lives**